



www.bestwaycorp.com

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Camarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

P5823 LED Light
DC 4.5V Max. 0.3W IP67

Warning

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

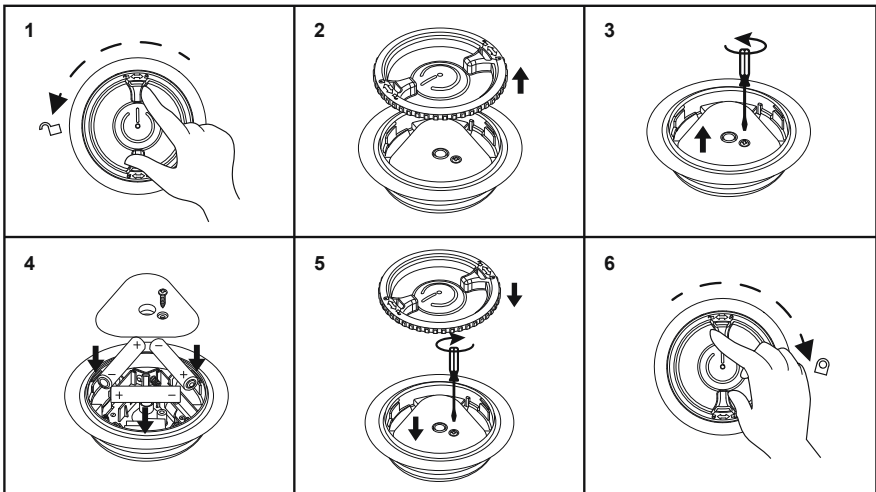
The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Use only under competent supervision.

Battery Precaution

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix the different types of batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Do not short-circuit the battery.
- Never attempt to recharge primary batteries as this may cause leakage, fire, or explosion.
- Rechargeable batteries are to be removed from this product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Never attempt to disassemble or open batteries as this can lead to electrolyte burns.
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Exhausted batteries are to be removed from this product.
- Do not dispose of product and its batteries in fire. Check your local regulations for proper disposal instructions.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the similar.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Only use AAA batteries (not included).
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Installation



Operation

1. Press the power button to turn on the purple LED light.
2. Long press the power button, LED light turns off (2 hours auto power-off feature on the product).

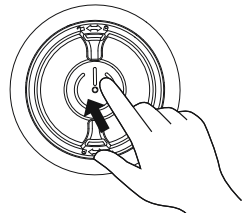
Maintenance and Storage

Store in a dry place when not in use.

Please remove the batteries if not in use for a long time.

Use a dry cloth to clean the surface.

Do not drop the product or it may break.



DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or
retailer for recycling advice.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

P5823 Lumière LED
DC 4,5 V Max. 0,3 W IP67

Attention

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

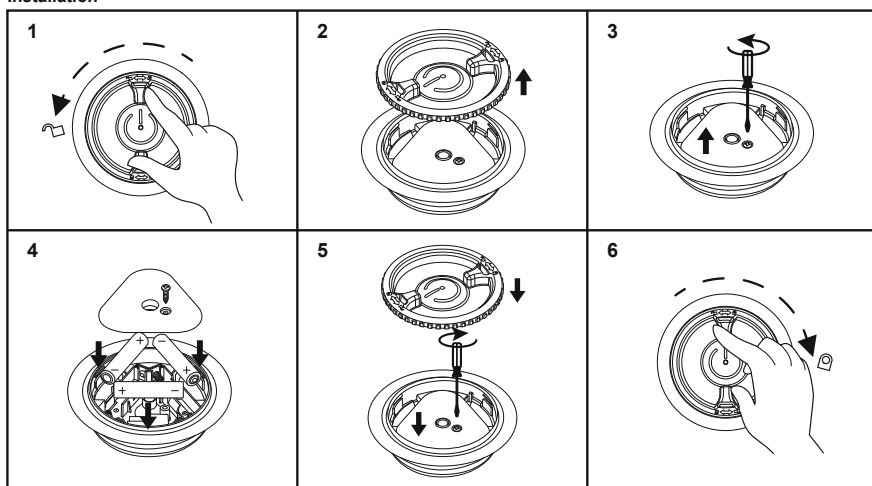
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

N'utiliser que sous la supervision d'une personne compétente.

Précautions en ce qui concerne les piles

- Ne mélangez pas les piles neuves et usées.
- Ne mélangez pas différents types de piles. Ne mélangez pas les piles standards alcalines (carbone - zinc) ou rechargeables (nickel - cadmium).
- Vérifiez que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez jamais de recharger les piles non rechargeables car cela peut provoquer des fuites, un incendie ou une explosion.
- Les piles rechargeables doivent être ôtées de ce produit avant de les recharger.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne tentez jamais de démonter ou d'ouvrir des piles car cela peut entraîner des brûlures d'électrolyte.
- Ôtez les piles de l'équipement que vous n'utiliserez pas pendant une période prolongée.
- Les piles usées doivent être enlevées de ce produit.
- Ne jetez pas le produit et ses piles dans le feu. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions correctes d'élimination.
- Les piles ne doivent pas être soumises à une chaleur excessive, comme celle provenant des rayons du soleil, d'un feu ou similaire.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement des piles AAA (non incluses).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Installation



Fonctionnement

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le voyant lumineux violet.
2. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation, la lumière LED s'éteint (fonction d'extinction automatique de 2 heures sur le produit).

Entretien Et Rangement

Conserver dans un endroit sec lorsque le produit n'est pas utilisé.

Veuillez retirer les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.

Utiliser un chiffon sec pour nettoyer la surface.

Ne laissez pas tomber le produit, il pourrait se briser.

ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.



GEBRAUCHSANWEISUNG

P5823 LED-Licht
4,5 V Max. 0.3 W IP67

Achtung

BITTE LESEN SIE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH

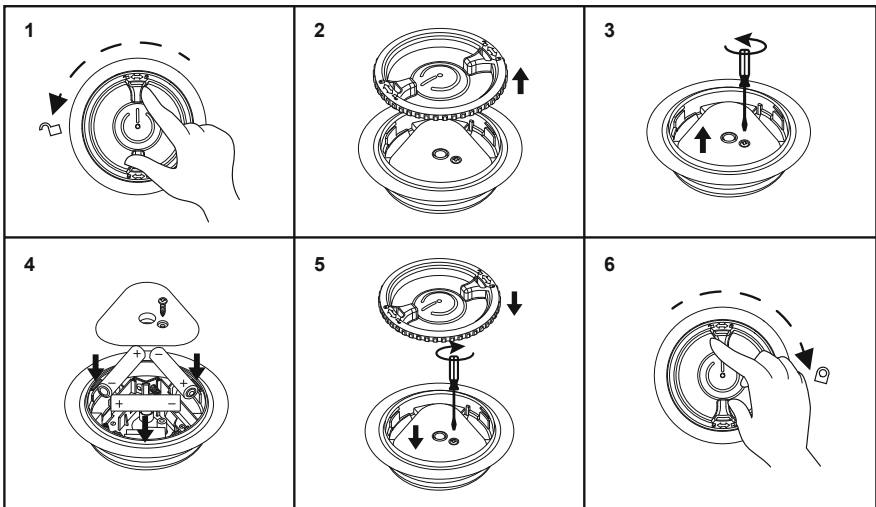
HEBEN SIE DIESE IM ANSCHLUSS SORGFÄLTIG AUF

Die hier verwendete Lichtquelle darf nur eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden. Die Verwendung des Produktes sollte nur unter der Aufsicht einer erwachsenen Person erfolgen.

Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien/Akkus

- Tauschen Sie niemals lediglich einzelne Batterien aus.
- Achten Sie auf die verschiedenen Batterie- bzw. Akkutypen. Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink)-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus sollten niemals gemeinsam zum Betrieb des Gerätes verwendet werden.
- Achten beim Einsetzen der Batterien/Akkus auf die korrekte Polarität (+ und -).
- Schließen Sie die Batterien/Akkus nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, die hierfür nicht geeignet sind, da dies zum Auslaufen der Batterie, Feuer oder Explosionen führen könnte.
- Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person aufgeladen werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals auseinandergebaut werden, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Das Gerät sowie wie die für den Betrieb verwendeten Batterien/Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Die Batterien/Akkus dürfen keiner starken Hitze durch Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie ausschließlich AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Nur Akkus dürfen wieder aufgeladen werden.

Aufbau



Betrieb

1. Drücken Sie die entsprechende Taste, um das violette LED-Licht einzuschalten.
2. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, die LED-Leuchte schaltet sich aus (Abschaltautomatik nach 2 Stunden).

Wartung Und Lagerung

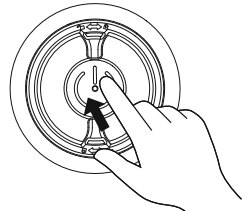
Ist das Gerät nicht in Gebrauch, sollte es an einem trockenen Ort gelagert werden. Wird das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.

Um die Oberfläche zu reinigen, verwenden Sie am besten trockenes Tuch, Lassen Sie das Produkt nicht auf den Boden fallen.

ENTSORGUNG



Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte verwenden Sie hierfür die dafür vorgesehenen Deponien. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler.



MANUALE D'USO

Luce LED P5823
DC 4,5V Max. 0,3W IP67

Avvertenza

**SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

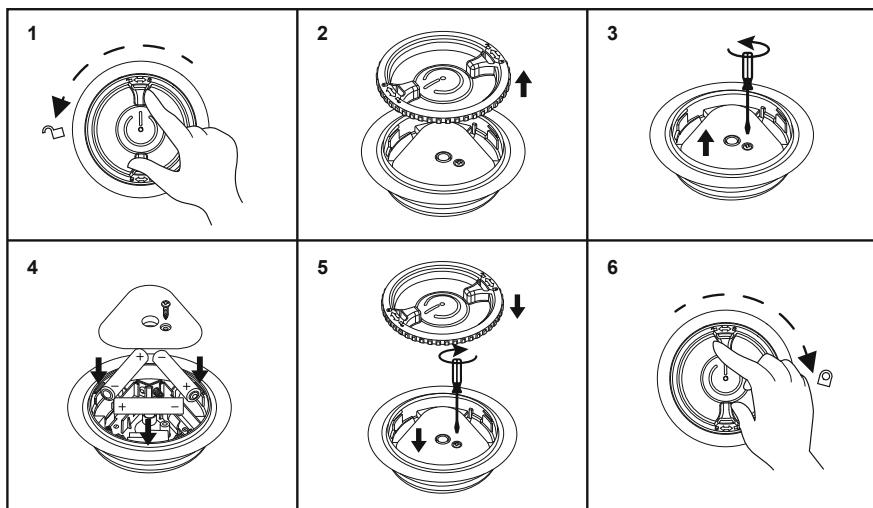
La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo rappresentante o da personale parimenti qualificato.

Utilizzare il prodotto solo con la supervisione di una persona competente.

Precauzioni per l'uso delle batterie

- Non utilizzare batterie vecchie insieme a batterie nuove.
- Non utilizzare tipologie diverse di batterie in contemporanea. In particolare, si prega di non utilizzare batterie alcaline standard (zinco carbone) insieme a batterie ricaricabili (nichel-cadmio).
- Accertarsi che le batterie siano installate rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non provare MAI a ricaricare le batterie usa e getta, in quanto potrebbero cominciare a trasudare, incendiarsi o addirittura esplodere.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal dispositivo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo con la supervisione di un adulto.
- Non provare MAI a smontare o aprire le batterie: l'elettrolita presente al loro interno potrebbe causare ustioni.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo quando si prevede di non utilizzarlo per lunghi periodi di tempo.
- Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto.
- Non tentare di smaltire il prodotto e le sue batterie bruciandoli. Attenersi scrupolosamente alle normative locali per le istruzioni sul corretto smaltimento.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, ad esempio fiamme, raggi solari o simili.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare unicamente batterie di tipo AAA (non incluse).
- Non tentare di ricaricare le batterie usa e getta.

Installazione



Uso

1. Premere il pulsante di accensione per attivare il LED viola.
2. Tenendo premuto il pulsante di accensione, il LED si spegne (il prodotto dispone anche di funzione di autospegnimento dopo 2 ore).

Manutenzione E Conservazione

Conservare il prodotto in un luogo asciutto quando non in uso.

Si prega di rimuovere le batterie dal dispositivo se si prevede di non utilizzarlo per periodi prolungati.

Pulire la superficie del dispositivo solo con un panno asciutto.

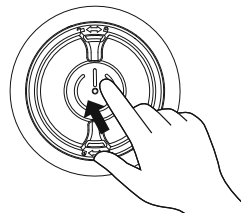
Proteggere il dispositivo da cadute accidentali onde evitare guasti.

SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore.



GEBRUIKERSHANDLEIDING

P5823 Ledverlichting
DC 4,5V Max. 0,3W IP67

Waarschuwing

LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

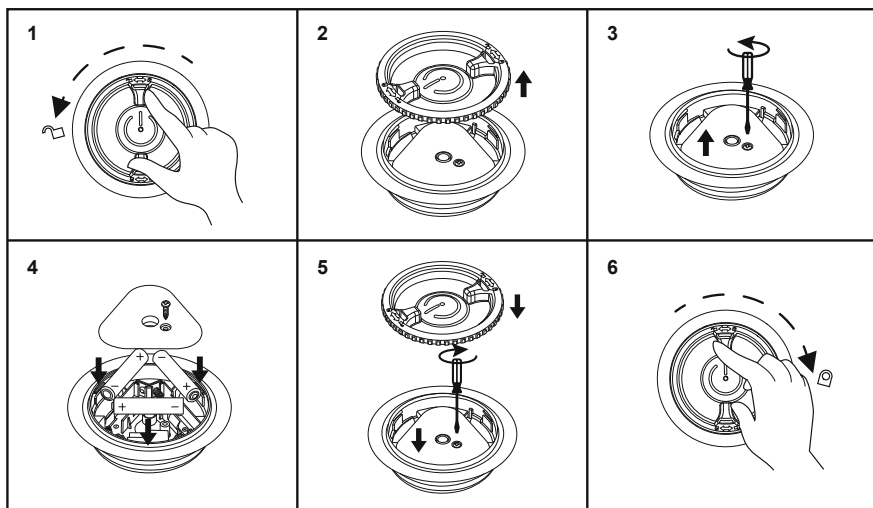
De lichtbron in deze armatuur mag alleen vervangen worden door de fabrikant, hun service agent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.

Gebruik enkel onder competent toezicht.

Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

- Combineer nooit oude en nieuwe batterijen
- Combineer nooit verschillende types batterijen. Combineer ook nooit alkalinebatterijen (koolstof-zink) met oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
- Verzeker dat de batterijen geïnstalleerd worden met de correcte polariteit (+ en -).
- Sluit de batterij niet kort.
- Probeer nooit niet-herlaadbare batterijen te herladen gezien dit lekkage, brand of explosie kan veroorzaken.
- Herlaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vooraleer ze herladen worden.
- Herlaadbare batterijen mogen enkel onder volwassen toezicht opgeladen worden.
- Probeer nooit om batterijen te demonteren of te openen gezien dit kan resulteren in brandwonden.
- Verwijder batterijen uit apparaten wanneer deze gedurende een langere periode niet gebruikt zullen worden.
- Leg de batterijen moeten uit het product verwijderd worden.
- Gooi nooit het product en de batterijen in vuur. Controleer uw lokale regelgeving voor de juiste wegwerpinstructies.
- Stel de batterijen niet bloot aan een te grote hitte zoals zon, vuur of gelijkaardig.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik enkel AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit heropgeladen worden.

Installatie



Werking

1. Druk op de aan/uitknop om de paarse ledverlichting aan te zetten.
2. Als u de aan/uitknop ingedrukt houdt, zal de ledverlichting uitgaan. (Na 2 uur schakelt het product automatisch uit.)

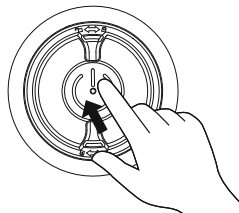
Onderhoud En Opberging

Sla het op in een droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

Verwijder alstublieft de batterijen wanneer het voor lange tijd niet in gebruik is.

Gebruik een droge doek om het oppervlak te reinigen.

Laat het product niet vallen omdat het kan breken.



WEGDOEN



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Gelieve te recyclen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op

met uw plaatselijke overheid of winkelier voor recycling advies.

MANUAL DEL USUARIO

Luz LED P5823
CC 4,5V Máx. 0,3W IP67

Advertencia

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

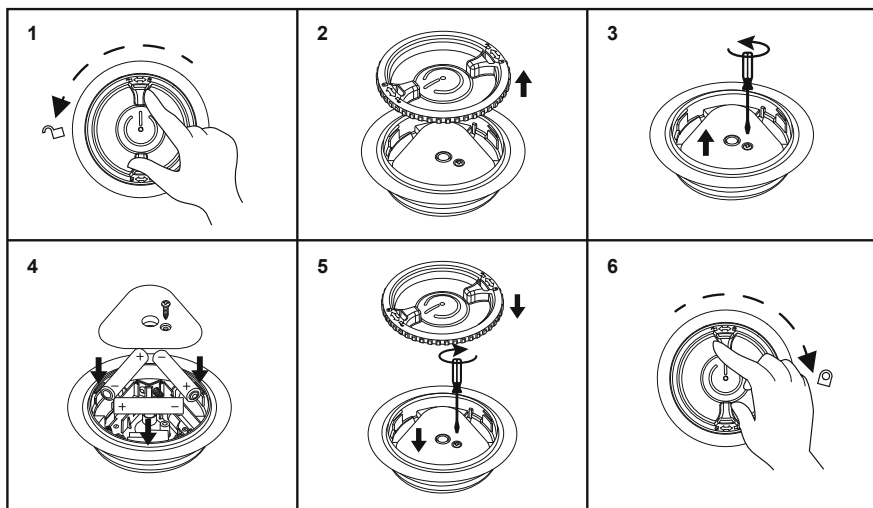
La fuente luminosa contenida en esta luminaria sólo podrá ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar.

Utilizar sólo bajo supervisión competente.

Precauciones con las pilas

- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- No mezcle diferentes tipos de pilas. No mezcle pilas alcalinas, convencionales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Compruebe que las pilas estén correctamente instaladas, respetando la polaridad (+ y -).
- No someta la pila a un cortocircuito.
- Nunca intente recargar pilas no recargables, porque se podrían provocar fugas, incendio o explosión.
- Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca intente desmontar o abrir las pilas, ya que se podrían provocar quemaduras con electrolito.
- Retire las pilas del equipo que no se vaya a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- No elimine el producto ni sus pilas por incineración. Para actuar correctamente, infórmese sobre las normas de eliminación vigentes en su país.
- Las pilas no deben exponerse a una fuente de calor excesiva como el sol, el fuego o similares.
- Conserve las pilas fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente pilas AAA (no incluidas).
- Las pilas no recargables no deben recargarse.

Instalación



Funcionamiento

1. Pulse el botón de encendido para encender la luz LED púrpura.
2. Pulse prolongadamente el botón de encendido, la luz LED se apaga (el producto dispone de una función de apagado automático tras 2 horas).

Mantenimiento Y Almacenamiento

Guardar en un lugar seco cuando no se utilice.

Por favor, retire las pilas si no las va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

Utilice un paño seco para limpiar la superficie.

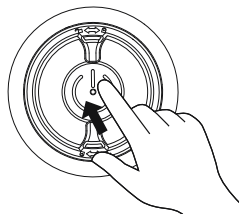
No deje caer el producto o podría romperse.

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica.

Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a su autoridad local o a su distribuidor para recomendaciones de reciclaje.



BRUGERVEJLEDNING

P5823 LED-lys
DC 4,5V Maks. 0,3W IP67

Advarsel

LÆS OG FØLG ALLE ANVISNINGER

GEM DENNE VEJLEDNING

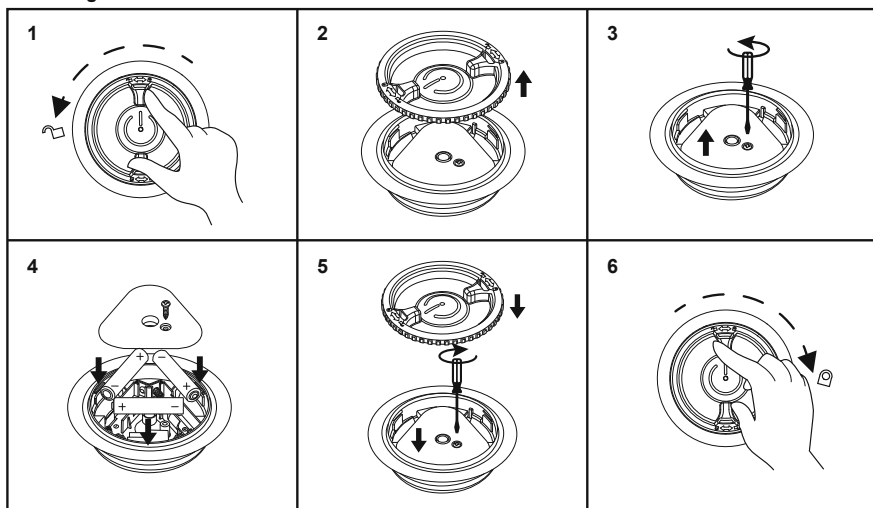
Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.

Må kun bruges under kompetent opsyn.

Forholdsregler med batterier

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke forskellige typer batterier. Sammenbland ikke alkaliske standard (kul-zink) eller genopladelige (nikkel-kadmium)-batterier.
- Kontroller, at batterierne isættes, så polerne vender rigtigt (+ og -).
- Batteriet må ikke kortsluttes.
- Forsøg aldrig at genoplade primære batterier, da det kan forårsage lækager, brand eller eksplosionsfare.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra dette produkt, før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Forsøg aldrig at adskille eller åbne batterier, da dette kan medføre forbrændinger fra elektrolytten.
- Fjern batterierne fra udstyr, der ikke skal bruges i længere tid.
- Brugte batterier skal fjernes fra dette produkt.
- Bortskaf ikke produktet og dets batterier ved at brænde det. Se anvisningerne til bortskaffelse i den lokale lovgivning.
- Batterierne må ikke udsættes for høj varme fra f.eks. sollys, ild eller lignende.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Anvend kun AAA batterier (medfølger ikke).
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Montering



Drift

1. Tryk på afbryderen for at tænde det violette LED-lys.
2. LED-lampen slukkes med et langt tryk på tænd/slukknappen (automatisk slukkefunktion efter 2 timer).

Vedligeholdelse Og Opbevaring

Opbevares tørt, når det ikke er i brug.

Fjern batterierne, hvis den ikke skal anvendes i længere tid.

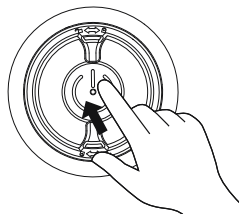
Brug en tør klud til at rengøre overfladen.

Tab ikke produktet. Det kan gå i stykker.

BORTSKAFFELSE



Produkter med indbygget elektronik må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De skal indleveres til en genbrugsstation, hvor det er muligt. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug.



MANUAL DO UTILIZADOR

Luz LED P5823
CC 4,5V Max. 0,3W IP67

Atenção

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

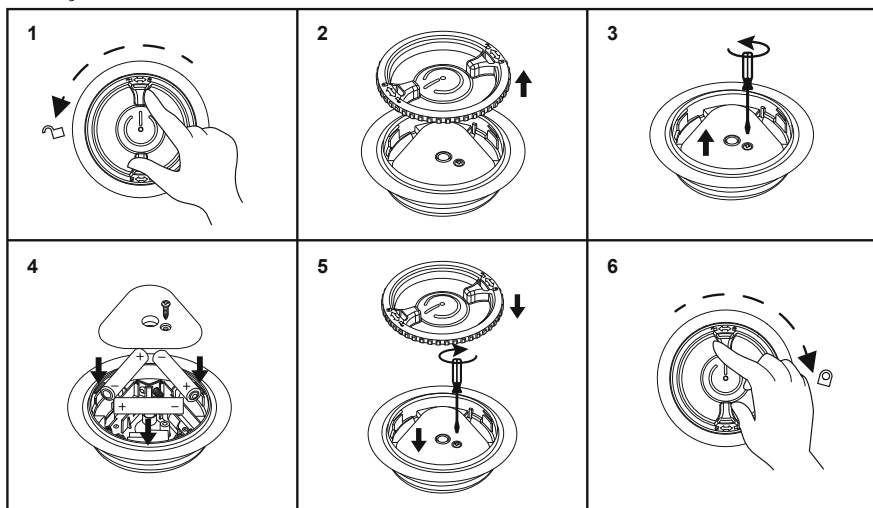
A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa qualificada semelhante.

Use apenas sob supervisão competente.

Precauções com as Baterias

- Não misture baterias velhas com baterias novas.
- Não misture baterias de tipos diferentes. Não misture baterias alcalinas, baterias padrão (Carbano - Zinco), ou baterias recarregáveis (Níquel - Cádmio).
- Assegure-se que as baterias estão instaladas corretamente no que diz respeito à polaridade (+ e -).
- Não provoque um curto circuito na bateria.
- Nunca tente recarregar baterias primárias, pois isso pode causar vazamento, incêndio ou explosão.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas deste produto antes de serem carregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Nunca tente desmontar ou abrir baterias, pois isto pode levar a queimaduras pelo eletrólito.
- Remova as baterias de equipamentos que não irão ser utilizados por um longo período de tempo.
- As baterias gastas devem ser removidas deste produto.
- Não elimine o produto e as suas baterias através do fogo. Verifique os regulamentos locais para obter instruções de eliminação adequada.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo como a luz solar, fogo ou similares.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas pilhas AAA (não incluídas).
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Instalação



Operação

1. Prima o botão de ligar/desligar para ligar a luz LED roxa.
2. Prima continuamente o botão de alimentação, a luz LED desliga-se (2 horas de desligamento automático no produto).

Manutenção E Armazenamento

Armazene num local seco quando não estiver a ser utilizada.

Por favor remova as pilhas se não estiverem em uso durante um longo período de tempo.

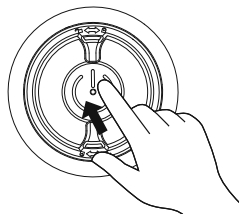
Utilize um pano seco para limpar a superfície.

Não deixe cair o produto ou ele pode quebrar.

ELIMINAÇÃO



Produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde houver instalações. Verifique com a sua autoridade local ou retalhista para recomendações de reciclagem.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

P5823 ΛΥΧΝΙΑ LED
DC 4,5V ΜΕΓΙΣΤΟ 0,3W IP67

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

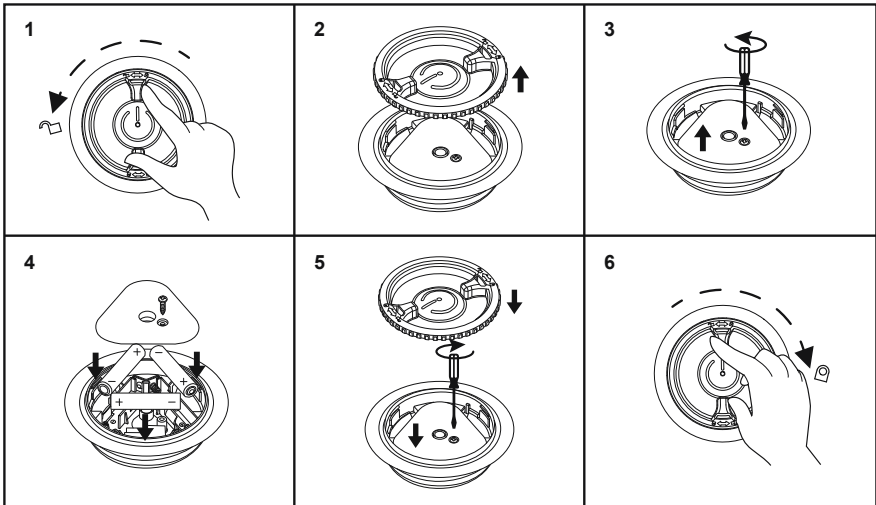
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Η ΠΗΓΗ ΦΩΤΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Ή ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΤΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Ή ΑΠΟ ΠΑΡΟΜΟΙΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΣΧΕΤΙΚΑ ΑΤΟΜΟ. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΖΙ ΠΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΖΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΩΝ ΤΥΠΩΝ, ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΤΕ ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ, ΣΤΑΝΤΑΡ (ΑΝΘΡΑΚΑ-ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ) ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ (ΝΙΚΕΛΙΟΥ-ΚΑΔΜΙΟΥ) ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ (+ ΚΑΙ -).
- ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΤΕ ΑΠΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ, ΦΩΤΙΑ - ΕΚΡΗΞΗ.
- ΟΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ ΠΡΙΝ ΦΟΡΤΙΣΤΟΥΝ.
- ΟΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΕΝΗΛΙΚΑ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ - ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.
- ΟΙ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟ ΟΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΕ ΦΩΤΙΑ. ΕΛΕΓΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ.
- ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΟΠΩΣ ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ, ΦΩΤΙΑ - ΠΑΡΟΜΟΙΟ.
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ AAA (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ).
- ΟΙ ΜΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΝΤΑΙ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΑΨΕΤΕ ΤΗ ΜΩΒ ΛΥΧΝΙΑ LED.
2. ΠΑΤΗΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ, Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΣΒΗΝΕΙ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ 2 ΩΡΩΝ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ).

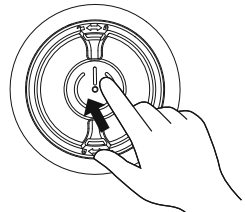
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΑΙ ΣΕ ΣΤΕΓΝΟ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΕΑΝ ΔΕΝ ΘΑ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΣΤΕΓΝΟ ΠΛΑΤΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ. ΜΗΝ ΑΦΗΣΤΕ ΝΑ ΠΕΣΕΙ ΚΑΤΩ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΠΑΣΕΙ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Ή ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



P8523 Светодиодная подсветка
4,5 В пост. тока, макс. 0,3 Вт, IP67

Внимание!

ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

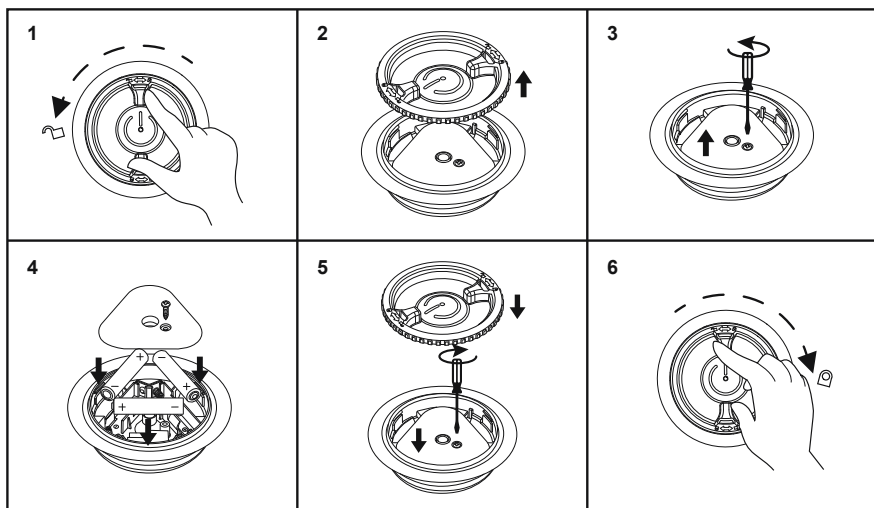
Замену источника света в этом светильнике должен осуществлять производитель, его представитель по сервису или специалисты аналогичной квалификации.

Используйте только под компетентным присмотром.

Правила обращения с батарейками

- Не вставляйте в устройство одновременно новые и старые батарейки.
- Не вставляйте в устройство одновременно батарейки разных типов. Не вставляйте в устройство одновременно щелочные, стандартные (углецинковые) батарейки и аккумуляторные (никель-кадмиевые) элементы питания.
- Устанавливайте батарейки с учетом правильной полярности (+ и -).
- Никогда не замыкайте батарейки коротко.
- Ни в коем случае не пытайтесь зарядить батарейки, поскольку это может привести к их протечке, возгоранию или взрыву.
- Перед зарядкой аккумуляторных элементов питания они должны быть извлечены из изделия.
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать только под присмотром взрослых.
- Ни в коем случае не пытайтесь разобрать или вскрыть батарейки, поскольку это может привести к химическим ожогам электролитом.
- Вынимайте батарейки из оборудования, которое не планируется использовать в течение длительного времени.
- Разрядившиеся батарейки следует извлечь из изделия.
- Не утилизируйте ни изделие, ни батарейки методом сжигания. Ознакомьтесь с местными законами и нормативами для обеспечения экологически безопасной утилизации.
- Батарейки не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, как-то солнечный свет, огонь и т. д.
- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Используйте только батарейки размера AAA (в комплект не входят).
- Запрещается заряжать обычные (не аккумуляторные) батарейки.

Установка



Эксплуатация

1. Нажмите кнопку питания, чтобы включить фиолетовый светодиод.
2. После продолжительного нажатия кнопки питания светодиодная подсветка выключится (в изделии предусмотрена функция автоматического выключения после 2 часов работы).

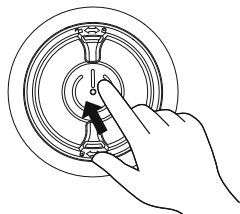
Обслуживание И Хранение

Если изделие не используется, храните его в сухом месте. Извлекайте батарейки, если не используете изделие в течение длительного времени. Протирайте поверхность сухой тканью. Не роняйте изделие, поскольку оно может разбиться. Não deixe cair o produto ou ele pode quebrar.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.



PŘÍRUČKA PRO MAJITELE

Světlo LED P5823

Stejnosem. napětí 4,5 V, max. 0,3 W, IP67

Upozornění

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

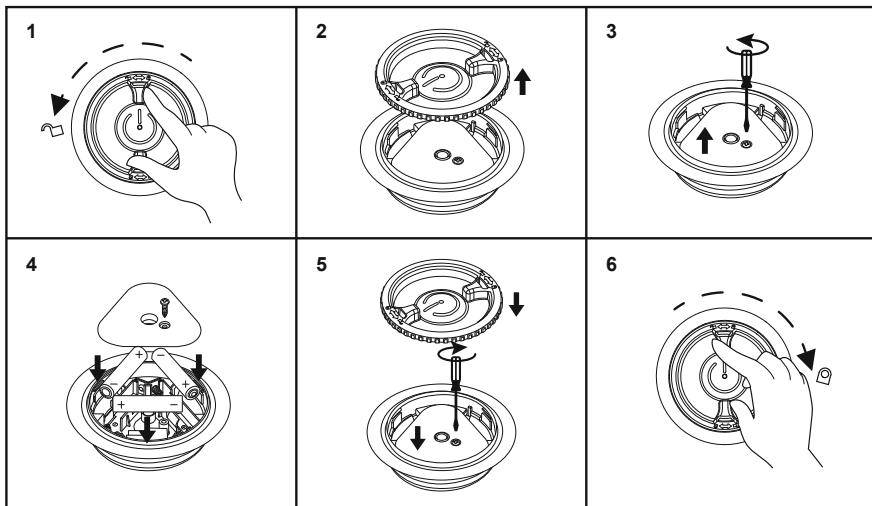
Světelný zdroj nainstalovaný v tomto svítidle může vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce či podobná kvalifikovaná osoba.

Používejte pouze pod zodpovědným dohledem.

Výstraha týkající se baterií

- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií. Nepoužívejte současně alkalické, standardní (uhlík-zinek), nebo a nabíjecí (nikl-kadmium) baterie.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vloženy s ohledem na jejich polaritu (+ a -).
- Baterii nezkratujte.
- Nikdy se nepokoušejte dobít primární baterie, protože by mohlo dojít k průsakům, ohni nebo výbuchu.
- Nabíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout z produktu.
- Nabíjecí baterie musí být nabíjeny pod dohledem dospělé osoby.
- Nikdy se nepokoušejte rozebírat nebo otevírat baterie. Mohli byste se popálit elektrolytem.
- Pokud produkt nebudete používat delší dobu, vyndejte baterie z produktu.
- Vybité baterie z produktu vyjměte.
- Nevyhazujte produkt a baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete ve vašich místních předpisech.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. v důsledku slunečního záření, ohně apod.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze baterie typu AAA (nejsou součástí balení).
- Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet.

Instalace



Používání

1. Stisknutím tlačítka napájení zapnete nachové světlo LED.
2. Dlouhým stiskem vypínače se světlo LED vypne (produkt je vybaven funkcí automatického vypnutí po 2 hodinách).

Údržba A Skladování

Pokud se produkt nepoužívá, uložte jej na suchém místě.

Pokud nebudete produkt delší dobu používat, vyjměte baterie.

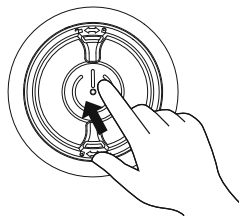
K čištění povrchu používejte suchý hadřík.

Pádem na zem se může produkt rozbít.

LIKVIDACE



Elektrické výrobky se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Kde k tomu existují příslušná zařízení, recyklujte je. Rady ohledně možností recyklace vám poskytnou místní orgány nebo prodejce výrobku.



BRUKERHÅNDBOK

P5823 LED-lys
DC 4,5V Maks. 0,3W IP67

Advarsel

LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONER

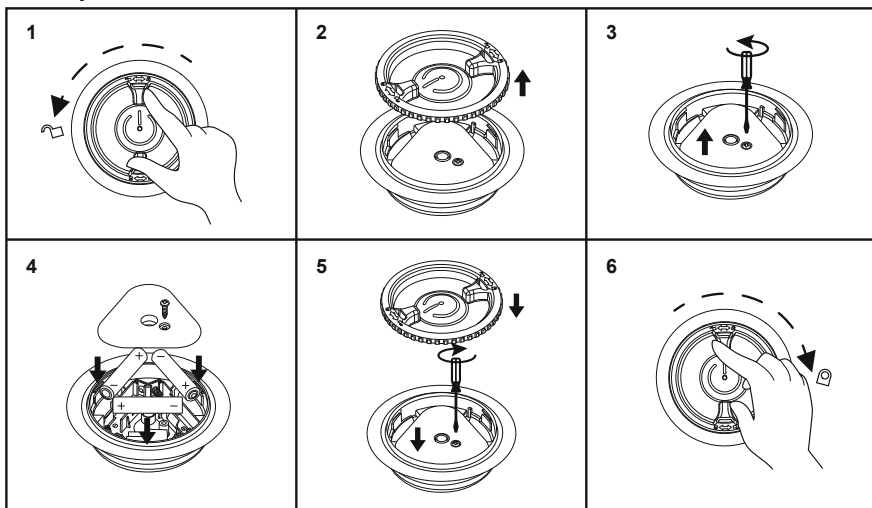
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Lyskilden i dette lysrøret skal bare erstattes av produsenten eller hans serviceagent, eller en lignende kvalifisert person. Brukes kun under kompetent tilsyn.

Forsiktighetsregler for batterier

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland ulike typer batterier. Ikke bland alkaliske standard batterier (karbon-sink) med ladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene blir korrekt montert med tanke på polaritet (+ og -).
- Ikke kortslutt batteriet.
- Prøv aldri å lade opp primærbatteriene da dette kan føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Oppladbare batterier må fjernes fra dette produktet før de lades opp.
- Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv aldri å demontere eller åpne batterier da dette kan føre til elektrolyttbrannsrår.
- Ta ut batteriene hvis lasermåleren skal lagres i en lenger periode.
- Utbrukte batterier må fjernes fra dette produktet.
- Ikke kast produktet eller batteriene på et bål eller i en peis. Sjekk lokale forskrifter for riktig avhending.
- Batteriene må ikke eksponeres for høy varme som solskinn, bar flamme eller liknende.
- Oppbevar batteriene utenfor barns rekkevidde.
- Bruk kun AAA-batterier (medfølger ikke).
- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades.

Installasjon



Drift

1. Trykk på strømknapen for å slå på det lille LED-lyset.
2. Langt trykk på strømknapen, LED-lampen slås av (2 timers automatisk strøm av-funksjon på produktet).

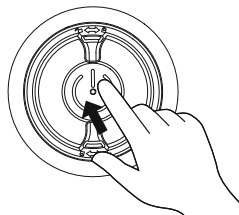
Vedlikehold Og Oppbevaring

Skal lagres på et tørt sted når ikke i bruk.
Ta alltid ut batteriene ved ingen bruk over lang tid.
Bruk en tørr klut til å tørke overflaten.
Ikke slipp produktet, da det kan ødelegges.

KASSERING



Elektriske produkter skal kasseres i husholdningsavfallet. Resirkuler hvis anlegg for dette eksisterer. Sjekk med din lokale myndighet eller forhandler for råd om gjenvinning.



BRUKSANVISNING

P5823 lysdiod
DC 4,5 V Max. 0,3 W IP67

Varning

LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER

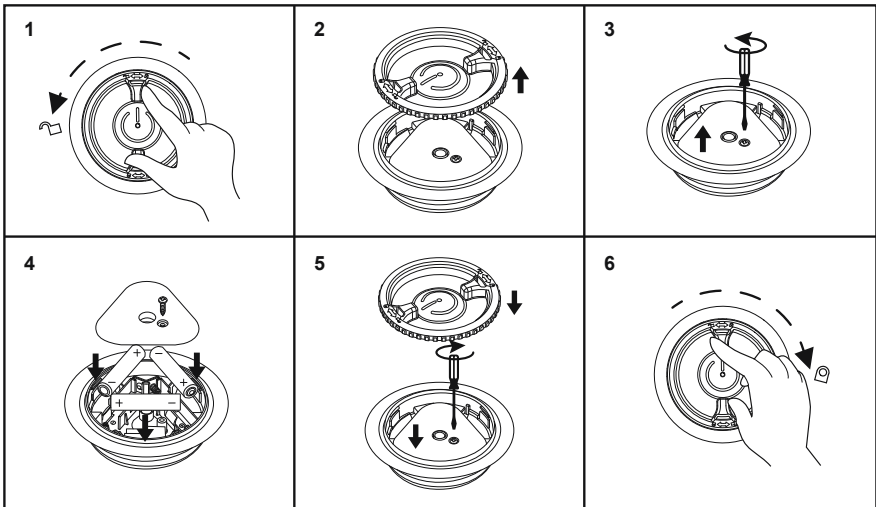
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Armaturens ljuskälla ska endast bytas av tillverkaren, deras servicetekniker eller liknande kvalificerad person. Använd den endast under uppsikt av behörig person.

Försiktighetsåtgärder för batterier

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier. Blanda inte alkalina, standard (Kol - Zink), eller uppladdningsbara (Nickel - Kadmium) batterier.
- Se till att batterierna installeras korrekt med hänsyn till polariteten (+ och -).
- Kortslut inte batteriet.
- Försök aldrig ladda upp primärbatterier eftersom detta kan leda till läckage, brand eller explosion.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
- Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Försök aldrig demontera eller öppna batterier eftersom detta kan leda till elektriska brännskador.
- Ta bort batterier från utrustning som inte ska användas under en längre tid.
- Förbrukade batterier ska tas ur produkten.
- Bortskaffa inte produkten och dess batterier genom att bränna dem. Kontrollera de lokala bestämmelserna för korrekta instruktioner för bortskaffande.
- Batterierna får inte utsättas för hög värme, såsom solsken, eld eller liknande.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd endast AAA-batterier (ingår ej).
- Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas.

Installation



Användning

1. Tryck på strömbrytaren för att tända den lila lysdioden.
2. Vid långt tryck på strömbrytaren stängs lysdioden av (2 timmar automatisk avstängningsfunktion på produkten).

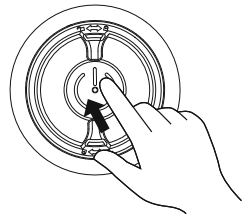
Underhåll Och Förvaring

Förvaras på torr plats när den inte används.
Ta ur batterierna om de inte används under en lång tid.
Torka ren utsidan med en torr trasa.
Tappa inte produkten, den kan gå sönder.

AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall.
Lämna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinning.



OMISTAJAN KÄSIKIRJA

P5823 LED-valo
DC 4,5 V Maks. 0,3 W IP67

varoitus

LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

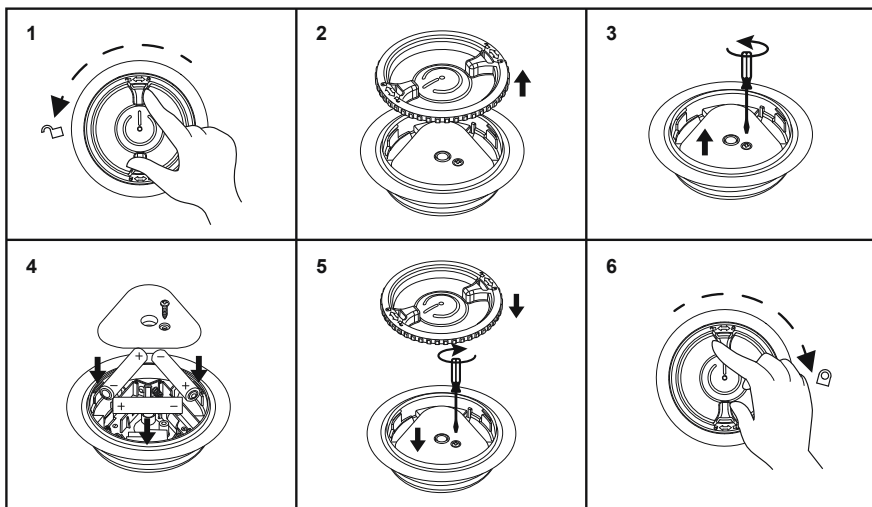
Tämän valaisimen valonlähteen voi vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö.

Käyttö vain pätevän henkilön valvonnan alaisena.

Pariston käsittelyohjeet

- Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samanaikaisesti erityyppisiä paristoja. Älä käytä samanaikaisesti tavallisia alkaliparistoja (sinkki-hiili) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium).
- Varmista, että paristot laitetaan paikalleen napaisuus huomioiden (+ ja -).
- Älä oikosulje paristoa.
- Älä koskaan yritä ladata primääriparistoa, sillä tämä voi aiheuttaa vuodon, tulipalon tai räjähdysen.
- Ladattavat paristot on poistettava tästä tuotteesta ennen lataamista.
- Uudelleenladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä koskaan yritä avata tai purkaa paristoja osiin, sillä tämä voi johtaa elektrolyyttien aiheuttamaan palovammaan.
- Poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä hävitä tuotetta ja sen paristoja polttamalla. Hävitä tuote asianmukaisella tavalla tarkistamalla paikalliset määräykset.
- Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Pidä paristot pois lasten ulottuvilta.
- Käytä vain AAA-paristoja (eivät sisälly pakkaukseen).
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.

Asennus



Käyttö

1. Kytke violetti LED-valo päälle painamalla virtapainiketta.
2. LED-valon voi sammuttaa pitämällä virtapainiketta painettuna (tuotteessa on myös automaattinen virrankatkaisu, joka sammuttaa valon 2 tunnin päällä olon jälkeen).

Huolto Ja Säilytys

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa paikassa.

Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

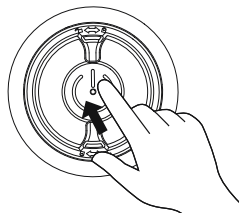
Puhdista pinta kuivalla liinalla.

Älä pudota tuotetta, koska se voi rikkoutua.

HÄVITTÄMINEN



Sähkölaitteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

LED svetlo P5823
DC 4.5V Max. 0.3W IP67

Upozornenie

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

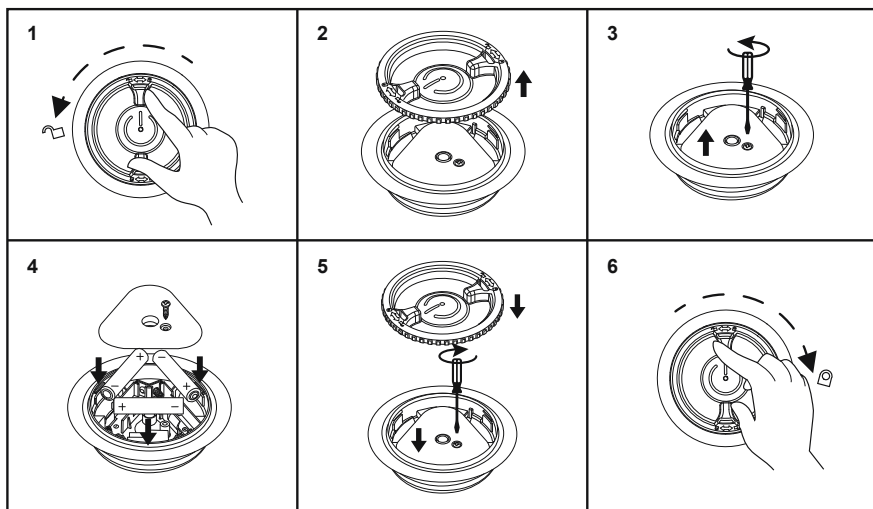
Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svetidle môže nahradiť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Používajte iba pod kompetentným dozorom.

Opatrenia pre batérie

- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie.
- Nemiešajte rôzne druhy batérií. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovú - zinkovú) alebo dobijacie (niklovo - kadmiové) batérie.
- Batérie nainštalujte správne s ohľadom na polaritu (+ a -).
- Batériu neskrutujte.
- Nikdy sa nepokúšajte používať primárne batérie, pretože to môže spôsobiť netesnosti, požiar či výbuch.
- Dobijacie batérie je pred dobíjaním treba vybrať z tohto výrobku.
- Dobijacie batérie sa môžu dobíjať iba pod dozorom dospelého.
- Batérie sa nikdy nepokúšajte demontovať či otvárať. Mohlo by to spôsobiť popáleniny elektrolytom.
- Batérie zo zariadenia vyberte, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.
- Vybité batérie je treba z tohto výrobku vybrať.
- Produkt ani jeho batérie nevyhadzujte do ohňa. Pokyny pre správnu likvidáciu nájdete v miestnych právnych predpisoch.
- Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako je priame slnečné žiarenie, požiar alebo podobne.
- Batérie udržiavajte mimo dosah detí.
- Používajte iba batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia).
- Nedobijateľné batérie sa nesmú dobíjať.

Inštalácia



Prevádzka

1. Stlačením tlačidla napájania zapnete fialovú kontrolku LED.
2. Dlhým stlačením tlačidla vypínača zhasne kontrolka LED (funkcia automatického vypnutia zariadenia po dobu 2 hodín).

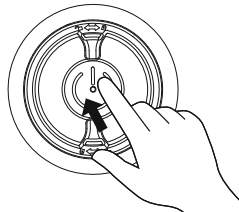
Údržba A Skladovanie

Pokiaľ sa nepoužíva, skladujte ho na suchom mieste.

Pokiaľ výrobok dlhší čas nepoužívate, vyberte prosím batérie.

Na čistenie povrchu použite suchú handričku.

Výrobok nepúšťajte na zem, mohol by prasknúť.



LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom poradenstvo v oblasti recyklácie sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

P5823 Światło LED
DC 4.5V Max. 0.3W IP67

Ostrzeżenie

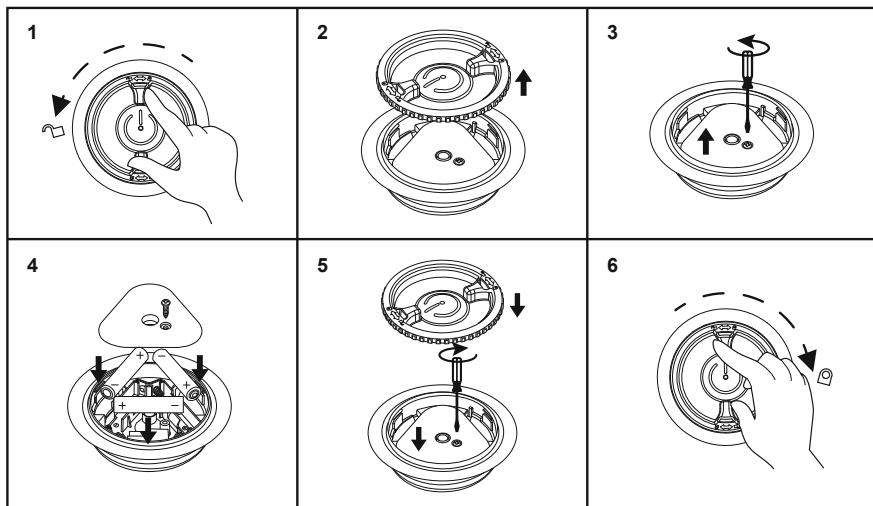
PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę.
Używać tylko pod kompetentnym nadzorem.

Środki Ostrożności Dotyczące Baterii

- Nie należy mieszać wyczerpanych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii różnych typów. Nie należy mieszać zwykłych baterii alkalicznych (Węglowo - Cynkowych) z bateriami ładowalnymi (Niklowo - Kadmowymi).
- Należy upewnić się, że baterie są włożone prawidłowo i z zachowaniem odpowiedniej biegunowości (+ i -).
- Zachowaj ostrożność, aby nie spowodować zwarcia baterii.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii galwanicznych, gdyż może to spowodować wyciek, pożar lub eksplozję.
- Baterie ładowalne należy wyjąć z produktu przed operacją ładowania.
- Akumulatory można ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nigdy nie próbuj demontować ani otwierać baterii, gdyż może to doprowadzić do oparzeń elektrolitami.
- W przypadku nie używania produktu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie z urządzenia.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wrzucać produktu ani baterii do ognia. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące prawidłowej utylizacji.
- Baterie nie powinny być narażone na działanie wysokiej temperatury pochodzącej od promieni słonecznych, ognia czy podobnych źródeł.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy używać wyłącznie baterii AAA (brak w zestawie).
- Nie wolno ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania.

Montaż

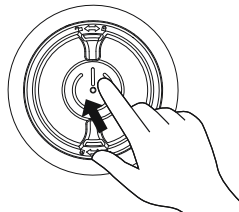


Funkcjonowanie

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć fioletowe światło LED.
2. Długie naciśnięcie przycisku zasilania, światło LED wyłączy się (2 godzinna funkcja automatycznego wyłączania zasilania w produkcie).

Konserwacja I Przechowywanie

Przechowywać w suchym miejscu, gdy nie jest używany.
Proszę wyjąć baterie, jeśli nie są używane przez dłuższy czas.
Do czyszczenia powierzchni należy używać suchej szmatki.
Nie należy upuszczać produktu, gdyż może on ulec uszkodzeniu.



UTYLIZACJA



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

P5823 LED-es világítás
DC 4,5 V, max. 0,3 W IP67

Figyelmeztetés

**MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT
ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT**

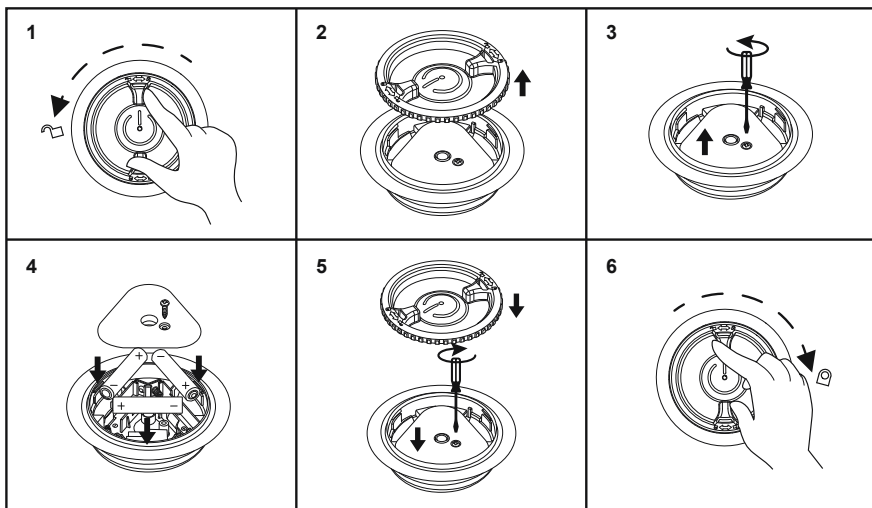
A világítótestben található fényforrást kizárólag a gyártó, a gyártó szervizképviseelője vagy hasonló képzettségű személy cserélheti ki.

Csak felelős felnőtt személy felügyelete mellett használja.

Akkumulátorokra vonatkozó óvintézkedés

- Ne keverjen régi és új akkumulátorokat.
- Ne keverjen különböző típusú akkumulátorokat. Ne keverje a lúgos akkumulátorokat, a standard (szén-cink) elemeket vagy az újratölthető (nikkel-kadmium) akkumulátorokat.
- Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátorok megfelelő polaritással (+ és –) legyenek behelyezve.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Soha ne próbáljon meg primer elemeket újratölteni, mert ez szivárgást, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A tölthető akkumulátorokat feltöltésük előtt ki kell szedni a termékből.
- A tölthető akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad újratölteni.
- Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy felnyitni az akkumulátorokat, mert ez elektrolitikus égési sérüléseket okozhat.
- Vegye ki az akkumulátorokat a készülékből, ha azt előreláthatóan hosszabb ideig nem fogja használni.
- A lemerült akkumulátorokat el kell távolítani a termékből.
- Ne dobja a terméket és annak akkumulátorait tűzbe. Ellenőrizze a helyes ártalmatlanításra vonatkozó helyi előírásokat.
- Az akkumulátorokat nem szabad tűzoltó hőnek – pl. napsugárzásnak, tűznek vagy hasonlóknak – kitenni.
- Az akkumulátorok gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandók!
- Csak AAA elemeket vagy akkumulátorokat használjon (nincs mellékelve).
- A nem tölthető akkumulátorokat nem szabad újratölteni.

Felállítás



Használat

1. Nyomja meg a be/ki gombot a lila LED-es világítás bekapcsolásához.
2. Tartsa lenyomva hosszabb ideig a be/ki gombot, ekkor a LED lámpa kikapcsol (a termék 2 óra működést követően automatikusan kikapcsol).

Karbantartás És Tárolás

Tárolja száraz helyen, ha nem használja a terméket.

Ha a terméket várhatólag hosszú ideig nem fogja használni, vegye ki belőle az akkumulátorokat.

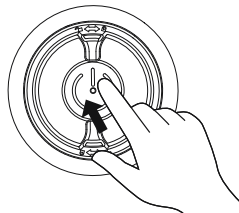
Száraz törlőkendővel törölje át a termék felszínét.

Ne ejtse le a terméket, mert eltorzít.

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.



ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

P5823 LED gaismeklis
Līdzstrāva 4,5 V, maks. 0,3W IP67

Brīdinājums!

IZLASIET UN IEVĒROJIET VISAS INSTRUKCIJAS

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

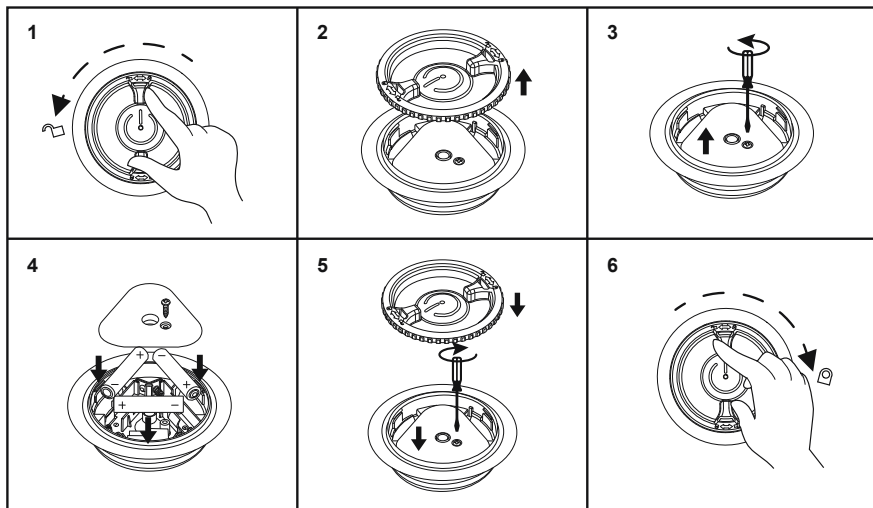
Šajā gaismeklī esošā gaismas avota nomaigu drīkst veikt tikai ražotājs, tā servisa darbinieks vai cita persona ar līdzīgu kvalifikāciju.

Izmantojiet tikai kompetentu personu uzraudzībā.

Piesardzība baterijai

- Nekombinējiet vecus un jaunus akumulatorus.
- Nekombinējiet dažādu veidu baterijas. Nekombinējiet sārnu standartus (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, atbilstoši polaritātei (+ un -).
- Neveidojiet akumulatora īssavienojumu.
- Nekad nemēģiniet atkārtoti uzlādēt parastās baterijas, jo tas var radīt noplūdi, liesmas vai eksploziju.
- Uzlādējamie akumulatori jānoņem no šī produkta pirms to uzlādes.
- Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nekad nemēģiniet izjaukt vai atvērt baterijas, jo tas var radīt apdegumus.
- Izņemiet baterijas no aprīkojuma, kas nav paredzēts ilgstošai lietošanai.
- Izlietotie akumulatori ir jānoņem no šī produkta.
- Neizmetiet ierīci vai tā baterijas ugunī. Noskaidrojiet vietējos noteikumus par atbilstošiem izmešanas nosacījumiem.
- Akumulatorus nedrīkst tikt pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns vai tamlīdzīgu faktoru iedarbībai.
- Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Izmantojiet tikai AAA baterijas (nav iekļautas komplektā).
- Neuzlādējamās baterijas nevar uzlādēt.

Uzstādīšana



Darbība

1. Lai ieslēgtu violeto LED gaismu, nospiediet ieslēgšanas pogu.
2. Nospiediet ieslēgšanas pogu un turiet, un gaismeklis tiek izslēgts (izstrādājumam ir automātiskās izslēgšanas funkcija pēc 2 stundām).

Apkope Un Glabāšana

Kad ierīce netiek lietota, glabājiet sausu vietā.

Izņemiet baterijas, ja jūs neizmantosiet izstrādājumu ilgāku laiku.

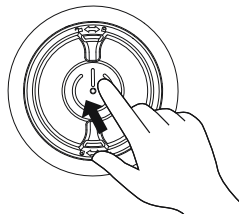
Izmantojiet sausu drānu, lai notīrītu virsmu.

Nemetiet izstrādājumu, jo tas var saplīst.

UTILIZĀCIJA



Elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos pārstrādei, ja tas ir iespējams. Sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi vai mazumtirgotāju, lai saņemtu ieteikumus par nodošanu pārstrādei.



NAUDOTOJO VADOVAS

P5823 LED šviestuvas
NS 4,5 V Maks. 0,3 W IP67

Įspėjimas

PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS VISŲ INSTRUKCIJŲ

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

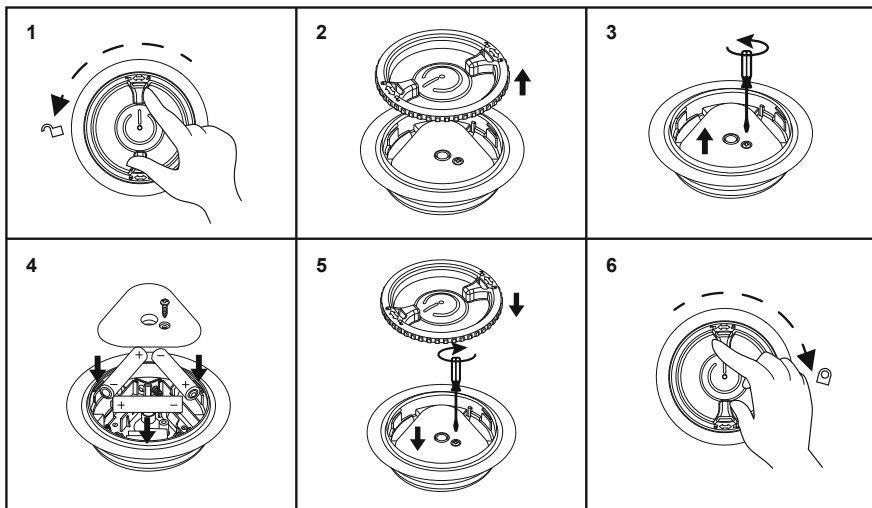
Šiame apšvietimo įrenginyje esantį šviesos šaltinį gali keisti tik gamintojas arba jo atstovas, teikiantis techninės priežiūros paslaugas, ar kitas panašią kvalifikaciją turintis asmuo.

Naudoti tik prižiūrint kompetentingam asmeniui.

Atsargumo priemonės naudojant baterijas

- Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
- Nenaudokite skirtingų rūšių baterijų kartu. Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Įsitikinkite, kad baterijos tinkamai įdėtos pagal poliškumą (+ ir -).
- Stenkitės išvengti baterijų trumpojo jungimo.
- Niekada nebandykite įkrauti neįkraunamų baterijų, kadangi tai gali sukelti nuotėkį, gaisrą ar sprogdimą.
- Prieš įkraunant įkraunamas baterijas, pirmiausia reikia jas išimti iš gaminio.
- Daugkartinio naudojimo elementus galima įkrauti tik prižiūrint saugusiam.
- Niekada nebandykite išrinkti arba atidaryti baterijų korpuso, kadangi taip galite nusideginti elektrolitu.
- Nelaikykite baterijų aplinkoje, kuri nėra tinkama ilgai laikyti baterijas.
- Išsekusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Nemeskite produkto arba jo baterijų į ugnį. Pasidomėkite vietiniais reglamentais dėl išmetimo nurodymų.
- Saugokite baterijas nuo per didelio karščio, pavyzdžiui, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik AAA tipo baterijas (nepridėtos).
- Negalima pakartotinai įkrauti neįkraunamų baterijų.

Montavimas



Naudojimas

1. Spauskite įjungimo mygtuką, norėdami įjungti violetinę LED lemputę.
2. Ilgai palaikius įjungimo / išjungimo mygtuką, LED šviestuvas išsijungs (po 2 val. išsijungs automatiškai).

Laikymas Ir Priežiūra

Kai nenaudojate, laikykite sausoje vietoje.

Išimkite baterijas, jei ilgai jų nenaudojate.

Sausa šluoste valykite paviršius.

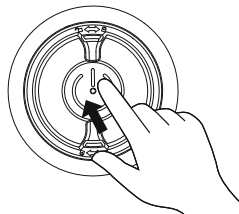
Nemeskite produkto ant žemės, nes jis gali sulūžti.

UTILIZAVIMAS



Elektrinių prietaisų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Atiduokite perdirbti, jei yra atitinkamas atliekų perdirbimo punktas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją.



LASTNIŠKI PRIROČNIK

LED lučka P5823
DC 4,5 V Maks. 0,3 W IP67

Opozorilo

PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA

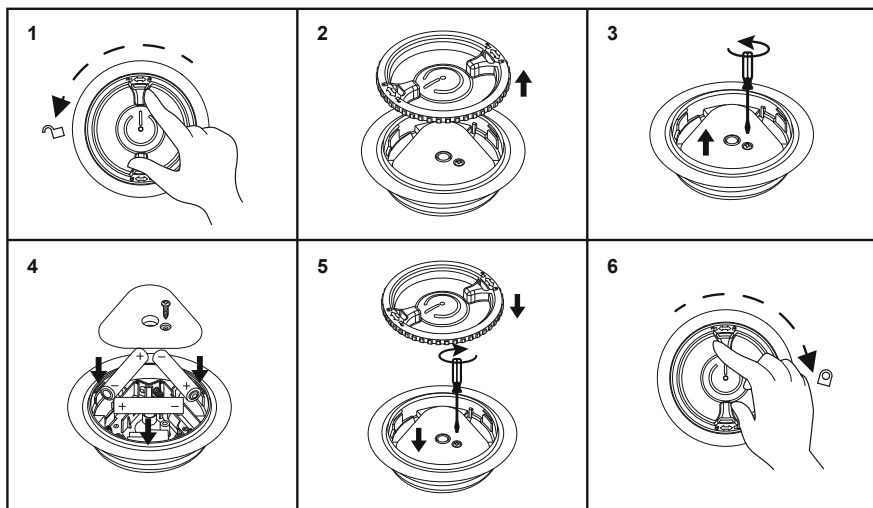
SHRANITE TA NAVODILA!

Svetlobni vir v tej svetilki sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba. Uporaba samo pod pristojnim nadzorom.

Opozorila v zvezi z baterijami

- Ne uporabljajte hkrati starih in novih baterij.
- Ne uporabljajte hkrati različnih vrst baterij. Ne uporabljajte hkrati klasičnih alkalnih (cink-ogljikovih) in akumulatorskih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Baterije pravilno vstavite glede na polariteto (+ in -).
- Ne povzročite kratkega stika baterij.
- Nikoli ne poskušajte polniti prvotno vstavljenih baterij, saj lahko to povzroči puščanje, požar ali eksplozijo.
- Pred polnjenjem vzemite baterije, ki se jih sme polniti, iz izdelka.
- Polnilne baterije je dovoljeno polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Nikoli ne poskušajte razstaviti ali odpreti baterij, saj se lahko pri tem opečete z elektrolitom.
- Iz naprave, ki je dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Izrabljene baterije je treba vzeti iz izdelka.
- Izdelka in njegovih baterij ne mečite v ogenj. Preverite lokalne predpise glede pravičnega odlaganja.
- Baterij ne izpostavljajte previsoki temperaturi, kakršno oddajajo sonce, ogenj ali podobni viri.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Uporabljajte samo baterije AAA (niso priložene).
- Baterij, ki jih ni mogoče polniti, ni dovoljeno ponovno polniti.

Postavitev



Delovanje

1. Pritisnete gumb za vklop, da vklopite vijolično LED lučko.
2. Dolgo pritisnete gumb za vklop, LED lučka se izklopi (2-urna funkcija samodejnega izklopa na izdelku).

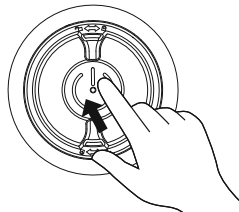
Vzdrževanje In Shranjevanje

Ko ni v uporabi, hranite na suhem mestu.
Prosimo, odstranite baterije, če jih dalj časa ne boste uporabljali.
Za čiščenje površine uporabite suho krpo.
Pazite, da vam izdelek ne pade na tla, saj se lahko poškoduje.

ODSTRANITEV IZ UPORABE



Odpadnih električnih proizvodov ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Prosimo, da odsluženo napravo oddate v zbiralni center za recikliranje. Za dodatne informacije glede recikliranja se obrnite na vaše lokalne organe ali na vašega prodajalca.



KULLANICI KILAVUZU

P5823 LED Işıklı
DC 4,5V Maks. 0,3W IP67

Uyari

TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE YERİNE GETİRİN

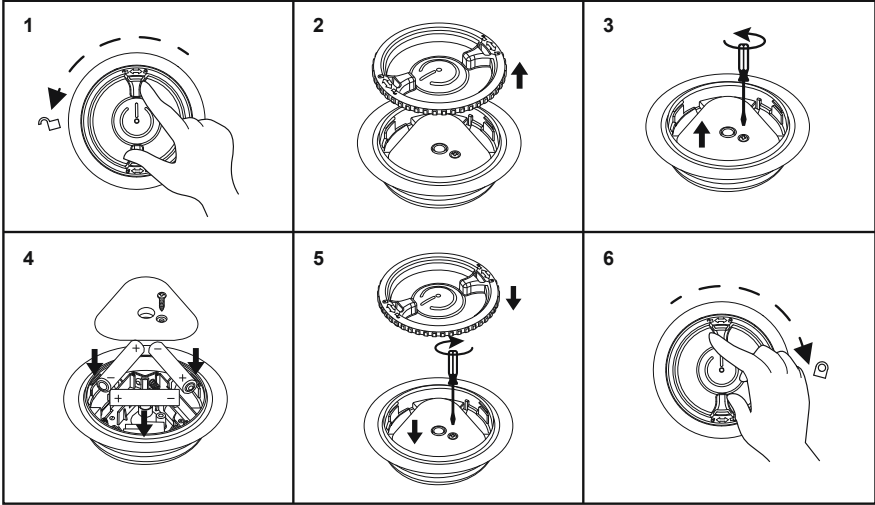
BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Bu lambada bulunan ışık kaynağı, sadece üretici veya servisi ya da benzer vasıflı bir kişi tarafından değiştirilmelidir. Yalnızca uzman denetimi altında kullanın.

Pil Hakkında Uyarılar

- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Farklı türdeki pilleri bir arada kullanmayın. Alkalın, standart (Karbon - Çinko) ya da yeniden şarj edilebilir (Nikel - Kadyum) bir arada kullanmayın.
- Piller kutuplarına (+ ve -) göre doğru şekilde takılmalıdır.
- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Primer pilleri sızıntıya, yangına veya patlamaya neden olabileceği için yeniden şarj etmeye kesinlikle kalkışmayın.
- Yeniden şarj edilebilir piller, şarj etmeden önce bu üründen çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir piller sadece bir yetiştikç gözetiminde şarj edilmelidir.
- Elektrolit yanıklarına yol açabileceği için pilleri kesinlikle parçalarına ayırmayın ya da açmayın.
- Uzun süre kullanılmıyacaksa pilleri ekipmandan çıkarın.
- Biten piller ürünün içinden çıkarılmalıdır.
- Ürünü ve pillerini ateşe atmayın. Uygun atım talimatları için yerel yönetmelikleri gözden geçirin.
- Piller, güneş ışığı, ateş ve benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.
- Yalnız AAA pil kullanın (ürünle birlikte verilmez).
- Şarj edilemez piller şarj edilmemelidir.

Kurulum



Çalıştırma

1. Mor LED ışığı açmak için güç düğmesine basın.
2. Güç düğmesine uzun bastığınızda, LED ışık söner (üründe 2 saat otomatik kapanma özelliği).

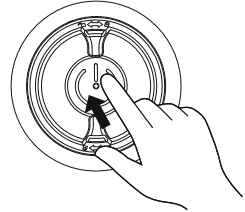
Saklama Ve Bakım

Kullanılmadığında, kuru bir yerde saklayın.
Uzun bir süre kullanılmıyacaksa, lütfen pilleri çıkarın.
Yüzeyi temizlemek için kuru bir bez kullanın.
Ürünü düşürmeyin, yoksa kırılabilir.

BERTARAF



Elektrikli ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüştürün. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yönetiminize veya satıcınıza danışın.



MANUALUL UTILIZATORULUI

Lumină LED P5823
DC 4,5V Max. 0,3W IP67

Avertisment

CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

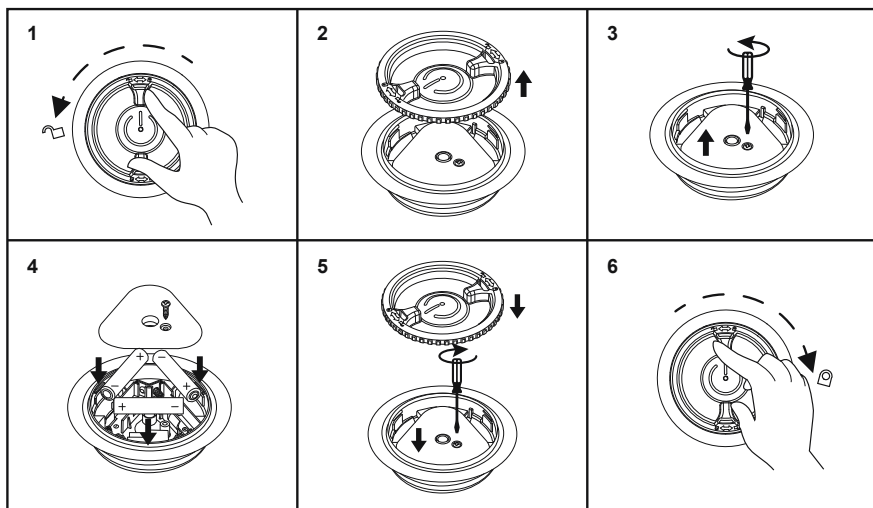
Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de către producător sau agentul său de service sau o persoană calificată similară.

A se utiliza numai sub supraveghere competentă.

Precauții privind bateriile

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii. Nu amestecați baterii alcaline standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile principale întrucât acest lucru poate determina scurgeri, incendiu sau explozie.
- Bateriile reîncărcabile se vor scoate din acest produs înainte de încărcare.
- Bateriile reîncărcabile se vor încărca numai sub supravegherea adulților.
- Nu încercați niciodată să dezamblați sau să deschideți bateriile întrucât acest lucru poate duce la arsuri prin electrocutare.
- Scoateți bateriile din echipamentul care nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Bateriile consumate se vor scoate din acest produs.
- Nu eliminați produsul și bateriile sale în foc. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni de eliminare adecvate.
- Bateriile nu vor fi expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, incendiu sau fenomene similare.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai baterii AAA (nu sunt incluse).
- Bateriile nereîncărcabile nu se vor reîncărca.

Instalare



Operare

1. Apăsăți butonul de pornire pentru a aprinde lumina LED violet.
2. Apăsăți lung pe butonul de pornire, lumina LED se oprește (opțiune de oprire automată la 2 ore pe produs).

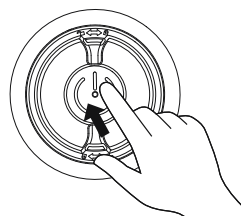
Întreținere Și Depozitare

Depozitați la loc uscat atunci când nu este folosită.
Vă rugăm să scoateți bateriile dacă nu îl utilizați mult timp.
Utilizați o lavetă pentru a usca ușor toate suprafețele.
Nu scăpați produsul; se poate sparge.

ELIMINARE



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice.
Vă rugăm să reciclați dacă există unități de reciclare. Verificați cu autoritatea locală sau distribuitorul pentru recomandări de reciclare.



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

P5823 LED лампа
DC 4,5V Макс. 0,3W IP67

Внимание

ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

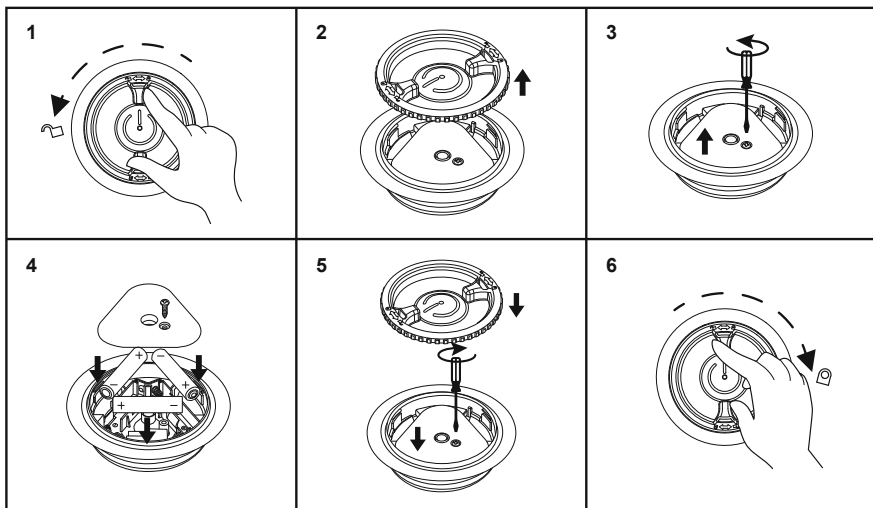
Светлинният източник в това осветително тяло може да бъде сменен само от производителя или от негов сервизен представител, или сходно квалифицирано лице.

Да се използва само под компетентен надзор.

Предпазни мерки за батерии

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно различни видове батерии. Не смесвайте алкални стандартни (Въглерод-Цинк) или акумулаторни (Никел-Кадмий) батерии.
- Уверете се, че батериите са инсталирани правилно относно тяхната полярност (+ и -).
- Не поставяйте под късо съединение батерията.
- Никога не се опитвайте да презареждате основни батерии, тъй като това може да предизвика теч, пожар или експлозия.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от този продукт, преди да бъдат заредени.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени единствено под надзора на възрастно лице.
- Никога не се опитвайте да разглобявате или отваряте батерии, тъй като това може да доведе до електролитни изгаряния.
- Извадете батериите от продукта, който няма да се използва за дълъг период от време.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от този продукт.
- Не изхвърляйте продукта и неговите батерии в огън. Консултирайте местните разпоредби за инструкции за правилно изхвърляне.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца.
- Използвайте само AAA батерии (не са включени).
- Не-акумулаторните батерии не трябва да бъдат презареждани.

Монтаж



Работа

1. Натиснете бутон за захранването, за да включите диодната LED лампа.
2. При продължително натискане на бутон за включване LED светлината ще се изключи (продуктът е снабден с функция за автоматично изключване след 2 часа).

Поддръжка И Съхранение

Съхранявайте на сухо място, когато не се употребява.

Моля, извадете батериите, ако не се използва за дълго време.

Използвайте суха кърпа, за да почистите внимателно повърхността.

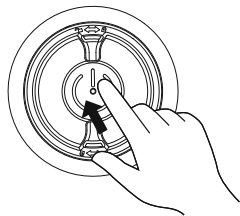
Не изпускате продукта, може да се счупи.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Моля, рециклирайте, когато има такива пунктове. Обърнете се към местните органи или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.



VLASNIČKI PRIRUČNIK

LED svjetlo P5823

DC 4,5V Maks. 0,3 W IP67

Upozorenje

PROČITAJTE I PRATITE SVE UPUTE

SAČUVAJTE OVE UPUTE

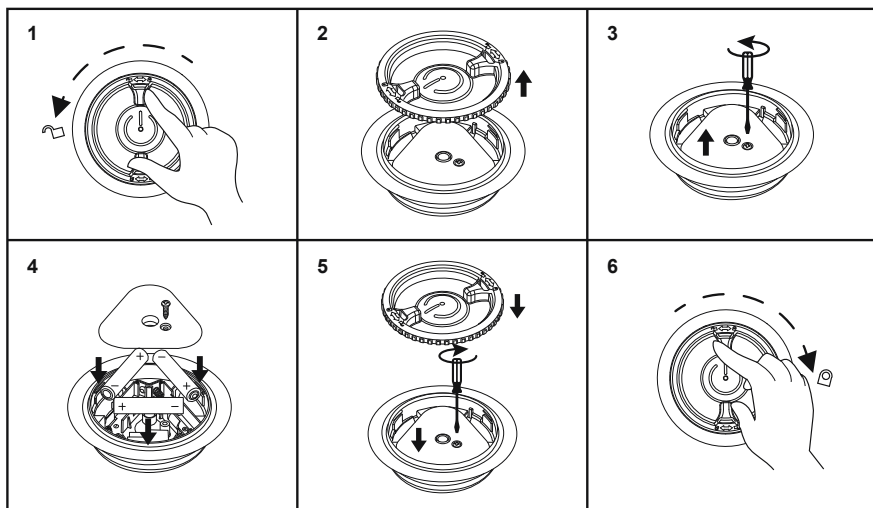
Izvor svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov serviser, ili slično kvalificirana osoba.

Koristiti samo pod stručnim nadzorom.

Sigurnosne mjere za rukovanje baterijama

- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte različite vrste baterija. Ne upotrebljavajte zajedno standardne alkalne (cink-ugljen) i punjive (nikal-kadmij) baterije.
- Pazite da pravilno postavite baterije pazeći na polaritet (+ i -).
- Ne izazivajte kratki spoj na baterijama.
- Nikada ne pokušavajte napuniti osnovne baterije jer bi punjenje moglo uzrokovati curenje, požar ili eksploziju.
- Uklonite punjive baterije iz uređaja prije nego što ih stavite na punjenje.
- Uklonite istrošene baterije iz uređaja.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti ili otvoriti baterije jer mogu nastati opekotine od elektrolitičke tekućine.
- Izvadite baterije iz opreme koja se neće upotrebljavati duže vremensko razdoblje.
- Ne izlažite vatri proizvod ili njegove baterije. Provjerite lokalne pravilnike kako biste pročitali upute za pravilno odlaganje.
- Baterije se ne smiju izložiti izvorima topline kao što su Sunčeva svjetlost, vatra ili slični izvori.
- Držite baterije izvan dohvata djece.
- Koristite samo AAA baterije (nisu uključene).
- Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se ponovno puniti.

Montaža



Rukovanje Uređajem

1. Pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili ljubičasto LED svjetlo.
2. Dugo pritisnite tipku za uključivanje, LED svjetlo se isključuje (značajka automatskog isključivanja od 2 sata na proizvodu).

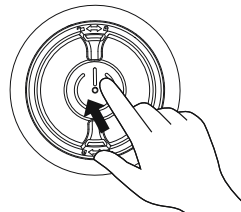
Održavanje I Skladištenje

Čuvajte na suhom mjestu kada nije u upotrebi.

Molimo izvadite baterije ako ih nećete koristiti dulje vrijeme.

Koristite suhu krpu za čišćenje površine.

Ne ispuštajte proizvod jer bi se mogao oštetiti.



ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namijenjenim objektima, ako postoje. Savjet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

KASUTUSJUHEND

P5823 LED-lamp
DC 4,5 V Max. 0,3 W IP67

Hoiatus

LUGEGE KÕIK JUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NEID

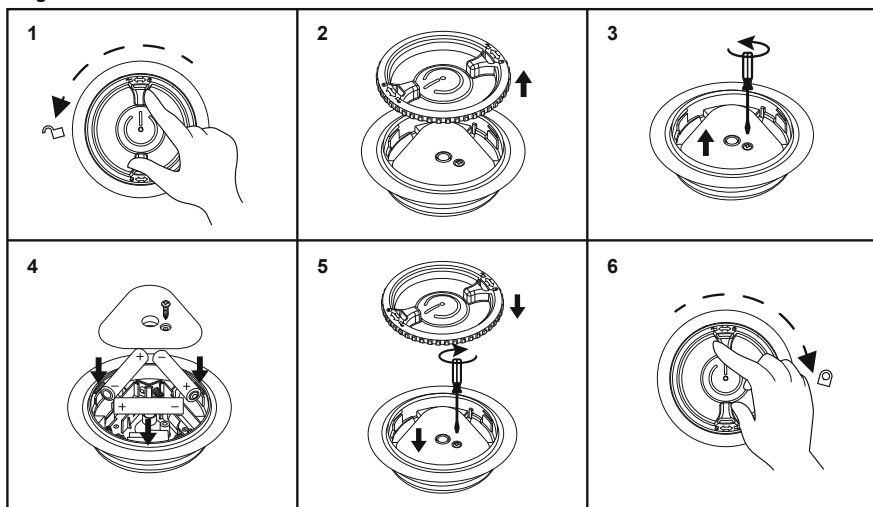
HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Valgustus olevat valgusallikat tohib asendada ainult tootja, tema poolt volitatud hooldaja või samaväärne volitatud isik. Kasutamiseks ainult piisava järelevalve korral.

Ohutusmeetmed patarei kasutamisel

- Ärge kasutage samaaegselt vanu ja uusi toiteelemente.
- Ärge kasutage samaaegselt eri tüüpi toiteelemente. Ärge kasutage koos leelispatareisid, tavapatareisid (süsinik-tsink) ja akusid (nikkel-kaadmium).
- Veenduge, et patareid on paigaldatud polaarsust (+ ja -) jälgides.
- Ärge patareisid lühistage.
- Ärge mingil juhul püüdke patareisid laadida, sest see võib põhjustada leket, tulekahju või plahvatus.
- Enne laetava toiteelemendi laadimise alustamist tuleb see seadmelt eemaldada.
- Akude laadimisega tohib tegeleda vaid täiskasvanute järelevalve all.
- Ärge püüdke patareisid lahti võtta või avada - võite saada elektrolüüdi põletuse.
- Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, võtke akud välja.
- Tühjenenud patareid tuleb seadmelt eemaldada.
- Ärge pange seadet ja patareisid utiliseerimiseks tulle. Järgige kasutuskohas kehtivaid jäätmekäitluseeskirju.
- Ärge jätke toiteelemente kuuma kohta, näiteks päikese kätte, leekide lähedusse või samasesse kohta.
- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage vaid AAA-suuruses patareisid (ei ole komplektis).
- Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.

Paigaldamine

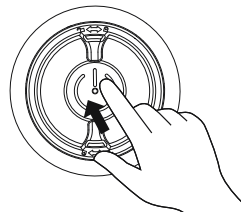


Kasutamine

1. Lilla LED-tule sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
2. Toitenupu all hoidmisel lülitub LED-tuli välja (lamp lülitub automaatselt välja 2 tunni möödumisel).

Hooldamine Ja Hoiustamine

Kui valgustusüsteemi ei kasutata, siis hoidke seda kuivas kohas.
Kui lampi ei kasutata pika aja kestel, siis eemaldage patareid.
Pühkige pinnad puhta lapiga puhtaks.
Ärge laske lampi maha kukkuda, see võib puruneda.



JÄÄTMEKÄITLUS



Elektrilisi seadmeid ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Võimaluse korral tuleb kasutusest kõrvaldatud seadme osad taaskäidelda. Küsige kohalikul omavalitsusel või edasimüüjalt nõu ringlussevõtu kohta.

UPUTSTVO ZA VLASNIKA

LED svetlo P5823
DC 4,5 V Maks. 0,3 W IP67

Upozorenje

PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA

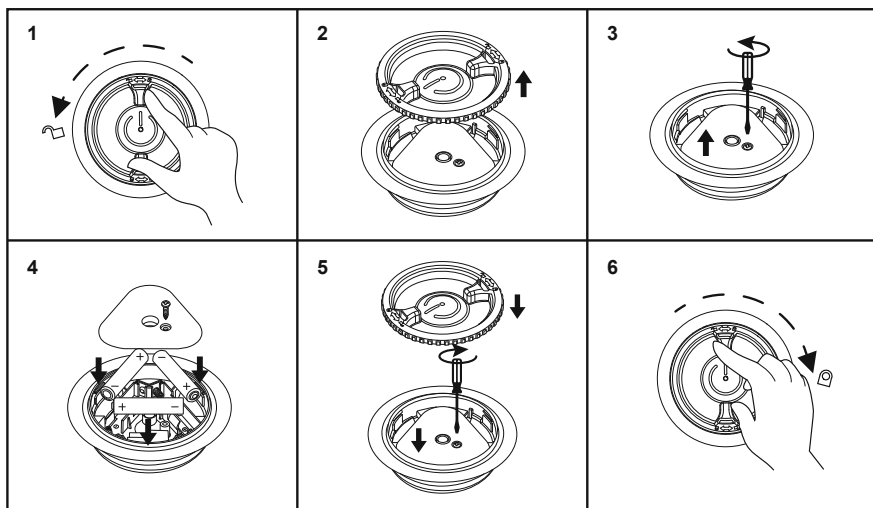
SAČUVAJTE OVE UPUTSTVA

Izvor svetlosti koji se nalazi u ovom svetlu može zameniti samo proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba. Koristiti samo pod nadležnim nadzorom.

Predostrožnost za bateriju

- Ne mešajte stare i nove baterije.
- Ne mešajte različite tipove baterija. Ne mešajte alkalne, standardne (karbon-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Uverite se da su baterije pravilno umetnute u odnosu na polaritet (+ i -).
- Ne dovodite baterije do kratkog spoja.
- Nikad ne pokušavajte da ponovo napunite primarne baterije, jer to može da uzrokuje curenje, požar ili eksploziju.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda pre punjenja.
- Punjive baterije se mogu puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Nikad ne pokušavajte da rastavite ili otvorite baterije jer to može da dovede do opekotina elektrolitima.
- Izvadite baterije iz opreme koju ne nameravate koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Istrošene baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda.
- Nemojte bacati proizvod i njegove baterije u vatru. Za uputstva o pravilnom odlaganju, proverite lokalne propise.
- Baterije se ne smeju izlagati vrućini kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Držati van dohvata dece.
- Koristite samo AAA baterije (nisu uključene).
- Baterije koje se ne mogu puniti se ne pune.

Montaža

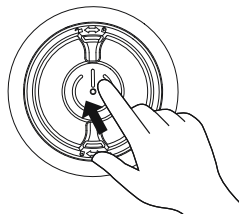


Rad

1. Pritisnite dugme za napajanje da uključite ljubičasto LED svetlo.
2. Dugo pritisnite dugme za napajanje, LED svetlo se isključuje (funkcija automatskog isključivanja na 2 sata na proizvodu).

Održavanje i Odlaganje

Čuvati na suvom mestu kada se ne koristi.
Molimo izvadite baterije ako se ne koriste duže vreme.
Za čišćenje površine koristite suhu krpu.
Nemojte ispuštati proizvod jer se može slomiti.



ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smeju da se odlažu sa komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namenjenim objektima, ako postoje. Savet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

دليل المالك

مصباح ليد رقم P5823
تيار متردد 4.5 فولت بحد أقصى 0.3 واط IP67

تحذير

اقرأ هذه الإرشادات ونفذها

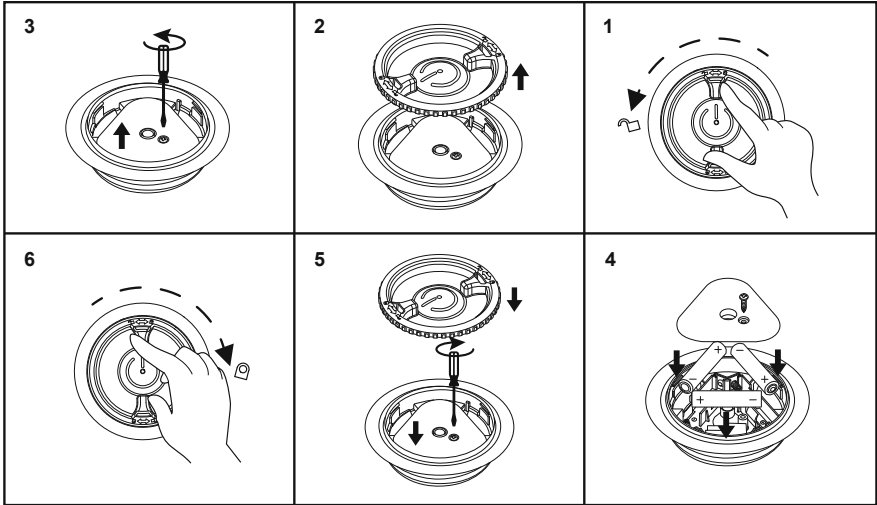
احفظ هذه التعليمات

يجب استبدال مصدر الضوء الموجود في عنصر الإضاءة هذا عن طريق المصنّع أو وكيل الصيانة أو عن طريق شخص مؤهل.
يُستخدم فقط تحت إشراف مختص.

الاحتياطات الخاصة بالبطارية

- لا تخطئ استخدام البطاريات القديمة والجديدة.
- لا تخطئ أنواعاً مختلفة من البطاريات. لا تمزج بين البطاريات القوية القياسية (الكربون - الزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (النيكل - الكاديوم).
- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح فيما يتعلق بالقطبية (+ و -).
- لا تحدث دائرة قصر في طرفي البطارية.
- لا تحاول مطلقاً إعادة شحن البطاريات الأساسية لأن ذلك قد يتسبب في حدوث تسرب أو حريق أو انفجار.
- يجب فك البطاريات القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج قبل شحنها.
- يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار.
- لا تحاول أبداً تفكيك البطاريات أو فتحها لأن ذلك قد يؤدي إلى حروق بسبب الكهرباء.
- فك البطاريات في حالة عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة من الوقت.
- يجب إزالة البطاريات المستنفذة من المنتج.
- لا تتخلص من المنتج وبطارياته في النار. تحقق من اللوائح المحلية الخاصة بك للحصول على تعليمات التخلص المناسبة.
- يجب عدم تعريض البطاريات إلى الحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- تُحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.
- استخدم فقط بطاريات AAA (غير مدرجة).
- لا يمكن إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

التركيب



التشغيل

1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل مصباح LED الأرجواني.
2. بالضغط لفترة طويلة على زر الطاقة، سوف ينطفئ مصباح ليد (ميزة إيقاف التشغيل التلقائي للمنتج لمدة 2 ساعة).

الصيانة والتخزين

- يُخزن في مكان جاف عند عدم استخدامه.
- يُرجى إزالة البطاريات إن لم تكن قيد الاستخدام لفترة طويلة.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف السطح.
- لا تفسط المنتج وإلا قد ينكسر.

التخلص من المنتج



يجب عدم التخلص من المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. يُرجى إعادة تدويرها عندما تتوفر المرافق.
ارجع إلى السلطات المحلية لديك أو بائع التجزئة للحصول على مشورة بشأن إعادة التدوير.